

LES ARMURES NE SONT PAS TOUTES FAITES D'ACIER



DÉFIER LA GRAVITÉ

JOBST

JOBST® FarrowWrap®

Thérapie simple de décongestion grâce à des solutions de vêtements compressifs ajustables à courte élasticité

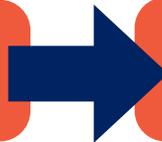
ADAPTÉ À VOTRE VIE

L'approche de Essity est fondée sur la mise en place de solutions de thérapie intégrées. C'est pourquoi soigner le lymphœdème, c'est soutenir les patients à chaque étape de la thérapie. Des pansements et bandages de compression aux vêtements de compression sur mesure ou prêts-à-porter, nos produits aident les patients à prendre une part active dans le choix de la meilleure thérapie pour eux.

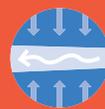
DÉCONGESTION



► Réduire l'œdème à un niveau acceptable et améliorer l'apparence de la peau



MAINTIEN



► Stabiliser l'œdème à long terme en adaptant le maintien aux besoins changeants du patient



JOBST® FARROWWRAP®

Vêtement compressif à courte élasticité

- Bandes ajustables faciles à utiliser
- Application simple
- Pour les patients qui désirent garder leur indépendance



JOBST® COMPRI2

Système de compression à 2 couches

- Compression continue jusqu'à 7 jours*
- Application facile grâce aux indicateurs de compression



COMPRILAN®

Bandage de compression à courte élasticité

- Solution simple et économique
- Idéal pour une application fréquente

JOUR



JOBST® ELVAREX®

Vêtements de compression sur mesure

- Marque de référence pour la gestion du lymphoedème
- Vêtements adaptables selon les besoins pour les extrémités inférieures et supérieures
- Confort et ajustement accrus grâce aux zones fonctionnelles et à la technologie SoftFit™

*Mise en garde : Ces produits contiennent du latex de caoutchouc naturel.

NUIT



JOBST® JOVIPAK®

Vêtements de compression prêts-à-porter et sur mesure

- Favorise le drainage lymphatique
- Atténue la fibrose
- Accroît l'indépendance du patient

*Compression nominale ciblée pour une cheville de taille moyenne

UN SOIN QUOTIDIEN DU LYMPHOÈDÈME GRÂCE À JOBST® FARROWWRAP®

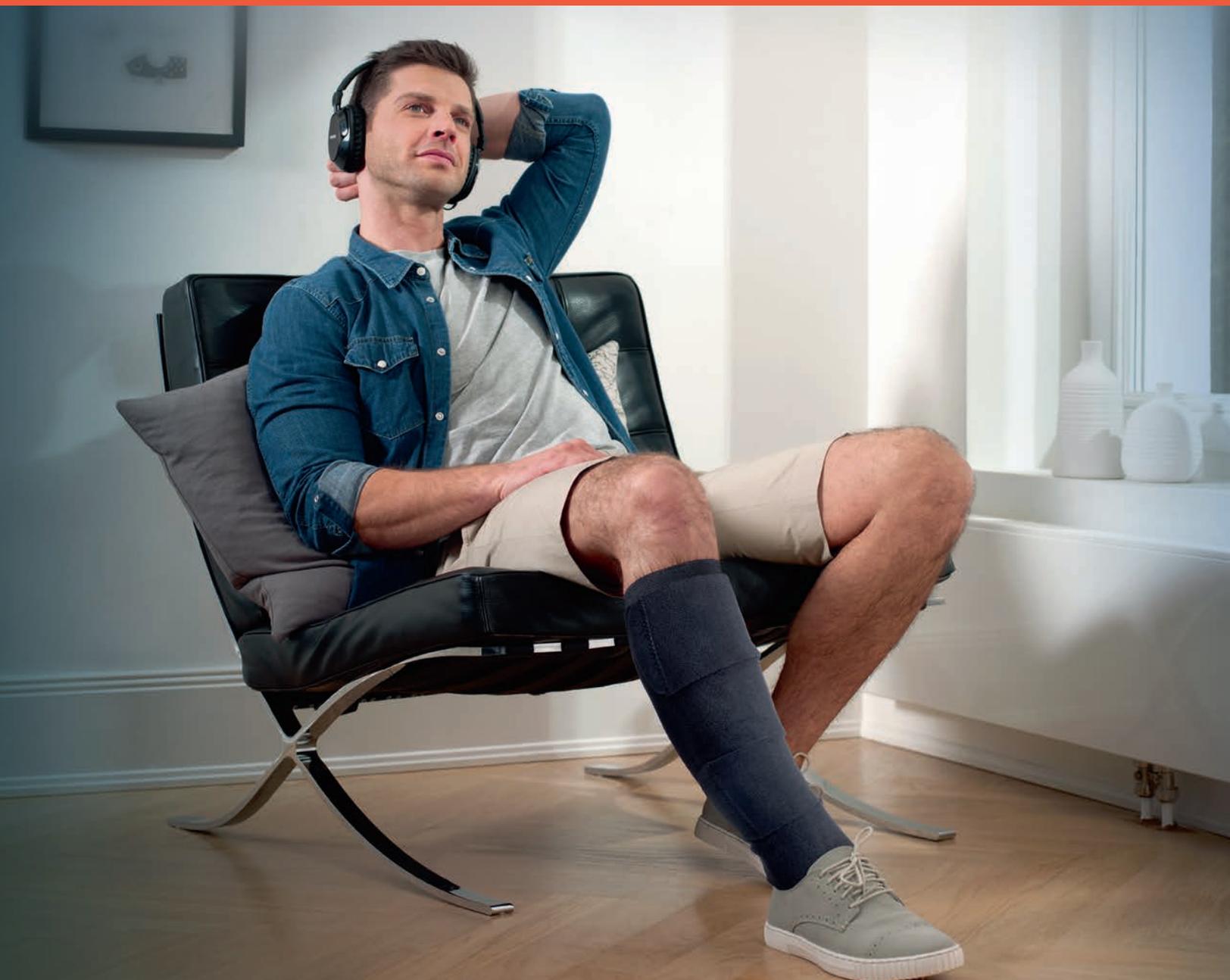
Nous avons consulté des patients atteints de lymphoedème et avons constaté que le traitement peut être vraiment difficile. Les patients ont de la difficulté à enfiler leurs vêtements et à être confortables toute la journée. Ils doivent aussi consacrer beaucoup de temps pour certains traitements comme la décongestion avec bandages.

QUI PEUT BÉNÉFICIER DE JOBST® FARROWWRAP®?

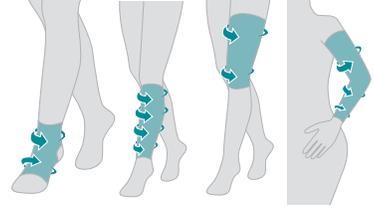
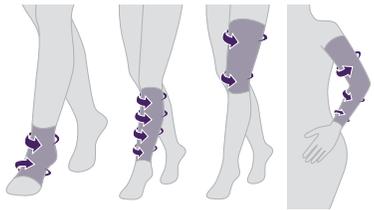
- Les patients qui ont besoin de leur indépendance
- Les patients pour qui les bandages de compression ou l'accès régulier à un professionnel pose problème
- Les patients avec une enflure qui fluctue

COMMENT JOBST® FARROWWRAP® FONCTIONNE-T-IL?

- Il procure une compression soutenue en période de repos, et une compression plus élevée en période active.
- Aide à prévenir l'enflure des membres au cours de la journée ou la nuit.



1. CHOISISSEZ LE NIVEAU DE COMPRESSION ET LE TISSU

	Tissu*	Pour qui?	Caractéristiques	Variantes
Léger à modéré 20-30 mm Hg	LITE	<ul style="list-style-type: none"> • Patients en neuropathie, en pédiatrie ou soins palliatifs 	<ul style="list-style-type: none"> • Tissu satiné doublé • S'adapte à la forme du membre 	 <ul style="list-style-type: none"> • PAP, TTF, SM
Modéré à élevé 30-40 mm Hg	CLASSIC	<ul style="list-style-type: none"> • Tissu original • Convient aux oedèmes tenaces avec des plis de la peau et formes irrégulières des membres 	<ul style="list-style-type: none"> • Tissu rigide et durable qui procure une sensation de confort 	 <ul style="list-style-type: none"> • PAP (excepté bras), SM
	STRONG	<ul style="list-style-type: none"> • Convient pour les plis et les distorsions mineures de la peau • Moins rigide que le CLASSIC avec une doublure intérieure douce 	<ul style="list-style-type: none"> • Bandes profilées qui se moulent au membre • Hautement respirable • Tissu satiné doublé 	 <ul style="list-style-type: none"> • PAP (excepté bras), TTF, SM
	BASIC	<ul style="list-style-type: none"> • Tissu plus économique avec compression de qualité 	<ul style="list-style-type: none"> • VELCRO® double face pour permettre d'ajuster ou couper la longueur de la bande lorsque le membre réduit 	 <ul style="list-style-type: none"> • PAP
	4000	<ul style="list-style-type: none"> • Facile à appliquer, avec quatre bandes seulement 	<ul style="list-style-type: none"> • Manchon intérieur pour faciliter l'enfilage 	 <ul style="list-style-type: none"> • PAP

*Tous les tissus sont sans latex

PAP: Prêt-à-porter • SM: Sur mesure • TTF: Trim-To-Fit (ajustable)

2. MESUREZ ET CHOISISSEZ LE STYLE

Produit	Description
PRÊT-À-PORTER (PAP)	<ul style="list-style-type: none"> • Gamme de tailles pré-fabriquées • Plus économique que les vêtements sur mesure
TRIM-TO-FIT (TTF)* (ajustable)	<ul style="list-style-type: none"> • Peut être coupé pour un meilleur ajustement lorsque le membre réduit • Une seule grandeur convient à la plupart des patients • Extrémités supérieures et inférieures
SUR MESURE (SM)*	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les patients dont les mesures ne coïncident pas avec les chartes

*Un formulaire de commande doit être complété pour les vêtements Trim-to-Fit et Sur mesure

3. CHOISISSEZ LA DOUBLURE ET LES ACCESSOIRES**

Produit	Description
JOBST® FarrowHybrid® ADI Doublure avec compression au pied	<ul style="list-style-type: none"> • 20-30 mm Hg • Solution alternative à l'usage d'une pièce de pied
Doublure Flesh Tone	<ul style="list-style-type: none"> • Sans compression • S'ajuste au mollet ayant jusqu'à 58 cm de circonférence
TG® Soft Doublure rembourrée	<ul style="list-style-type: none"> • Sans compression • Forme tubulaire • Fournit un confort et un rembourrage supplémentaire • Extrémités supérieures et inférieures
JOBST® Farrow LITE Gantelet	<ul style="list-style-type: none"> • 20-30 mm Hg • Gantelet ambidextre

**Une doublure est requise pour toutes les pièces des membres supérieurs et inférieurs à l'exception de la pièce de bras prêt-à-porter

PIÈCE DE BRAS



JOBST® FarrowWrap® LITE

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG
PAP bras Droit	Beige	Court		7665012	7665014	7665016	
PAP bras Gauche	Beige	Court		7665011	7665013	7665015	
PAP bras Droit	Beige	Régulier		7665006	7665008	7665010	
PAP bras Gauche	Beige	Régulier		7665005	7665007	7665009	
PAP bras Droit	Beige	Long		7665000	7665002	7665004	
PAP bras Gauche	Beige	Long		7665035	7665001	7665003	
PAP bras Droit	Noir	Court		7665030	7665032	7665034	
PAP bras Gauche	Noir	Court		7665029	7665031	7665033	
PAP bras Droit	Noir	Régulier		7665024	7665026	7665028	
PAP bras Gauche	Noir	Régulier		7665023	7665025	7665027	
PAP bras Droit	Noir	Long		7665018	7665020	7665022	
PAP bras Gauche	Noir	Long		7665017	7665019	7665021	
Gantelet ambidextre avec carrés de mousse	Beige	Régulier	7665300	7665301	7665302	7665303	
TTF bras Droit (Velcro inclus)	Beige	Régulier			7612002		7612003
TTF bras Gauche (Velcro inclus)	Beige	Régulier			7612000		7612001
TTF bras Velcro supplémentaire				7612004			

CHARTE DES MESURES

Mesures (cm)	P	M	G
G - Circonférence à l'aisselle	22-31	29-39	32-45
E - Circonférence au creux du coude	20-27	25-34	30-40
C - Circonférence au creux du poignet	14-18	16-21	19-25
C-G Court*	40-43		
C-G Régulier*	44-47		
C-G Long*	48-51		

*C-G : Longueur du poignet jusqu'à l'aisselle



LITE Prêt-à-porter



CLASSIC Sur mesure



LITE Sur mesure
STRONG Sur mesure
LITE TTF (ajustable)

PIÈCE DE CUISSE



JOBST® FarrowWrap® LITE

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG
PAP pièce de cuisse	Beige	Court	7665505	7665506	7665507	7665508	7665509
PAP pièce de cuisse	Beige	Régulier	7665500	7665501	7665502	7665503	7665504
PAP pièce de cuisse	Beige	Long	7665510	7665511	7665512	7665513	7665514

JOBST® FarrowWrap® CLASSIC

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG
PAP pièce de cuisse	Beige	Court	7665806	7665807	7665808	7665809	7665810
PAP pièce de cuisse	Beige	Régulier	7665800	7665801	7665802	7665803	7665804
PAP pièce de cuisse	Beige	Long	7665812	7665813	7665814	7665815	7665816

JOBST® FarrowWrap® STRONG

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG
PAP pièce de cuisse	Beige	Court	7664905	7664906	7664907	7664908	7664909
PAP pièce de cuisse	Beige	Régulier	7664900	7664901	7664902	7664903	7664904
PAP pièce de cuisse	Beige	Long	7664910	7664911	7664912	7664913	766491

CHARTE DES MESURES

Mesures (cm)	TP	P	M	G	TG
Circonférence à l'aîne	60-70	67-75	70-80	75-90	85-100
Circonférence au-dessus du genou	47-52	53-59	60-66	67-73	74-80
E-G Court*	16-20				
E-G Régulier*	21-26				
E-G Long*	27-31				

* E-G : Longueur médiale de la rotule jusqu'à l'aîne. Suivre le contour des plis cutanés/lobules. La plupart des pièces de cuisse s'adaptent à une réduction de circonférence de 20 %.



LITE
STRONG



CLASSIC

PIÈCE DE JAMBE



JOBST® FarrowWrap® LITE

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG	
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7665400	7665401	7665402	7665403	7665404	
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7665405	7665406	7665407	7665408	7665409	
TTF pièce de pied (Velcro inclus)					7612300			
TTF pièce de pied Velcro supplémentaire			7612301					
TTF jambe Bande supplémentaire	Beige	Régulier			7612302			

JOBST® FarrowWrap® CLASSIC

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7665700	7665701	7665702	7665703	7665704
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7665705	7665706	7665707	7665708	7665709

JOBST® FarrowWrap® STRONG

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG	
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7664800	7664801	7664802	7664803	7664804	
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7664805	7664806	7664807	7664808	7664809	
TTF pièce de pied (Velcro inclus)	Beige	Régulier			7611800		7611801	
TTF pièce de pied Velcro supplémentaire			7611802					
TTF jambe Bande supplémentaire	Beige	Régulier			7611803		7611804	

JOBST® FarrowWrap® BASIC*

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG	
PAP pièce de pied (Velcro inclus)	Beige	Régulier	7666000	7666001	7666002	7666003	7666004	
PAP pièce de pied Velcro supplémentaire	Beige	Long	7666005	7666006	7666007	7666008	7666009	
PAP jambe Bande supplémentaire			7666010					

*Offert avec une doublure avec compression au pied JOBST® FarrowHybrid® ADI large

PIÈCE DE JAMBE

CHARTE DES MESURES PIÈCE DE JAMBE (sauf JOBST® FarrowWrap® 4000)

Mesures (cm)	TP	P	M	G	TG
Circonférence mi-mollet	36-43	42-50	48-58	53-63	58-68
Circonférence cheville	21-25	25-30	30-36	36-42	42-50
A-D Régulier*	33-37	35-39	37-41	39-43	39-43
B-D Régulier**	28	30	31	33	33
A-D Long*	38-41	40-43	42-45	44-47	44-47
B-D Long**	33	35	36	38	38

La mesure des circonférences doit correspondre à $\pm 1,0$ à $1,5$ cm

*A-D : Longueur du plancher jusqu'à 2 doigts sous le pli du genou

**B-D : Hauteur du vêtement

JOBST® FarrowWrap® 4000*

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7666100	7666101	7666102	7666103
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7666104	7666105	7666106	7666107
PAP pièce de jambe	Noir	Régulier	7666108	7666109	7666110	7666111
PAP pièce de jambe	Noir	Long	7666112	7666113	7666114	7666115

*Offert avec une doublure avec compression au pied JOBST® FarrowHybrid® ADI large

CHARTE DES MESURES (JOBST® FarrowWrap® 4000)

Mesures (cm)	TP	P	M	G
Circonférence mi-mollet	25-38	32-48	37-56	43-67
Circonférence cheville	17-23	19-28	25-37	29-43
B-D Régulier*	32			
B-D Long*	36			

*B-D : Hauteur du vêtement



LITE
STRONG
BASIC



CLASSIC



4000

PIÈCE DE PIED



JOBST® FarrowWrap® LITE

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG	
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7665205	7665206	7665207	7665208	7665209	
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7665200	7665201	7665202	7665203	7665204	
TTF pièce de pied (Velcro inclus)	Beige	Régulier			7612100			
TTF pièce de pied Velcro supplémentaire			7667500					

JOBST® FarrowWrap® CLASSIC

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7665605	7665606	7665607	7665608	7665609
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7665600	7665601	7665602	7665603	7665604

JOBST® FarrowWrap® STRONG

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG	
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7664604	7664605	7664606	7664607	7664608	
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7664609	7664600	7664601	7664602	7664603	
TTF pièce de pied (Velcro inclus)	Beige	Régulier			7611600			
TTF pièce de pied Velcro supplémentaire			7611601					

JOBST® FarrowWrap® BASIC*

Description	Couleur	Longueur	TP	P	M	G	TG
PAP pièce de jambe	Beige	Régulier	7665905	7665906	7665907	7665908	7665909
PAP pièce de jambe	Beige	Long	7665900	7665901	7665902	7665903	7665904

*Offert avec une doublure avec compression au pied JOBST® FarrowHybrid® ADI grand



BASIC

CHARTE DES MESURES

Mesure (cm)	TP	P	M	G	TG
Circonférence mi-pied	22-24	25-27	28-30	31-34	35-40
Régulier*	16-17	17-18	19-20	20-21	22-23
Long*	18-19	19-20	21-22	22-23	24-25

La mesure des circonférences doit correspondre à $\pm 1,5$ cm

*Longueur de l'arrière du talon jusqu'à la base du petit orteil



CLASSIC



LITE
STRONG

ACCESSOIRES

JOBST® FarrowHybrid®

Description	Couleur	P	M	G	TG
ADI Régulier	Beige	7666400	7666401	7666402	7666403
ADI Grand	Beige	7666412	7666413	7666414	7666415
ADI Grand	Noir	7666416	7666417	7666418	7666419

La circonférence du mollet doit être de moins de 60 cm

CHARTE DES MESURES

Mesures (cm)	Régulier	Large
Circonférence mi-pied	20-27	28-35

	P	M	G	TG
Soulier pour hommes	3-6	7-9	10-12	13-15
Soulier pour femmes	4-7	8-10	11-13	14-16

N'utilisez pas le produit JOBST® FarrowHybrid® si la circonférence du mollet est supérieure à 60 cm.
Lissez les éventuels plis de la chaussette.

Doublures Flesh Tone

Toutes les doublures Flesh Tone et TG® Soft sont vendues par paires. Une doublure au genou est fournie gratuitement à l'achat d'une pièce de jambe ou d'un ensemble pièce de pied et pièce de jambe.

Description	Couleur	P	M	G
Au genou	Beige	7666621		7666622
Bras	Beige	7666620		

Doublures TG® Soft

Description	Couleur	P	M	G
Au genou	Beige	7666900	7666902	7666904
À la cuisse	Beige	7667000	7667002	7667004
Bras	Beige	7667006	7667008	7667010

CHARTE DES MESURES

Mesures (cm)	P	M	G
TG® Soft			
Circonférence du bras, du mollet ou de l'aîne	<40	41-70	71-120
Doublure Flesh Tone			
Au genou	19-48 cm		48-70 cm
Bras	19-48 cm		48-70 cm

ACCESSOIRES

JOBST® FarrowWrap® LITE Gantelet

Description	TP	P	M	G
Gantelet	7665300	7665301	7665302	7665303



LITE Gantelet

CHARTE DES MESURES

Mesures(cm)	TP	P	M	G
Circonférence à la base des doigts	16-18	18-20	20-22	22-24
Circonférence au repli du pouce	17-19	19-21	21-23	23-26
Circonférence du poignet	15-18	17-20	19-22	22-24

GUIDE D'ENTRETIEN ET DE LAVAGE

Description	CLASSIC	LITE	STRONG	BASIC	Hybrid ADI	Flesh Tone et TG® Soft	GarmentGrip ^{MC}
Lavage à la main	X						
Lavage à la machine à l'eau tiède					X	X	
Lavage à la machine à l'eau froide		X	X	X			X
Séchage à plat	X						
Séchage par culbutage, à basse température					X	X	
Séchage par culbutage, sans chaleur		X	X	X			
Ne pas javelliser	X	X	X	X	X	X	X
Ne pas repasser	X	X	X	X	X	X	X
Ne pas faire nettoyer à sec	X	X	X	X	X	X	X